

## Konkors ta' Kitba – Letteratura għaż-Żgħażaġh 2020

### Linji Gwida

Il-“Konkors ta' Kitba – Letteratura għaż-Żgħażaġh” huwa konkors li jiġi organizzat kull sena bejn l-Aġenzija Żgħażaġh u l-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb.

L-għan tal-konkors huwa li jintgħażlu, jiġu ppremjati u ppublikati rumanzi bil-Malti miktubin apposta għaż-żgħażaġh adolexxenti; rumanzi li jesploraw id-dinja tal-adolexxenti tal-lum, b'dak kollu li din il-fażi tal-ħajja ġġib magħha. B'hekk l-organizzaturi jittamaw li bil-mod il-mod fis-suq jibdeu jżiedu aktar kotba f'dan il-ġeneru u l-adolexxenti jsibu qari bil-Malti li jinteressahom u jimmotivahom. Permezz ta' dan il-konkors, l-organizzaturi jaspiraw li l-manuskritti sottomessi jkunu tal-ogħla livell letterarju.

Dawn il-linji gwida għandhom jgħinu lill-applikant biex:

1. isir jaf iktar dwar il-Konkors ta' Kitba - Letteratura għaż-Żgħażaġh 2020.
2. isir jaf x'inhuma l-kriterji li jrid iżomm f'moħħu meta jissottometti manuskritt għal dan il-konkors
3. isir jaf x'inhuma t-termini li għandu bżonn ikun jaf qabel ma jissottometti
4. isir jaf jekk huwiex elegibbli biex japplika

### a) L-għanijiet

L-għanijiet ta' dan il-konkors ta' kitba huma:

1. li titqajjem kunxjenza dwar il-letteratura għaż-żgħażaġh
2. li l-awturi jissottomettu rumanzi originali, innovattivi u bla ebda mod didattiċi u moraliġġanti għaż-żgħażaġh
3. biex iż-żgħażaġh ikollhom iktar kotba adattati għalihom li jstimulawhom u joffrulhom esperjenza sabiħa u ġdida ta' qari.

## **b) Id-definizzjonijiet**

Għall-konfini ta' dawn il-linji gwida, it-termini li huma użati għandhom dawn id-definizzjonijiet:

- **Applikant**

L-Applikant jista' jkun individwu jew grupp ta' tnejn (jew iktar) min-nies. L-applikant irid ikollu ħakma tajba tal-lingwa Maltija u jissottometti l-manuskritti tiegħu bil-Malti.

- **Applikazzjoni**

L-Applikazzjoni hija l-formola li l-Applikant irid jimla u li magħha jrid jehmeż id-dokumenti kollha meħtieġa. Għad-dokumenti li l-Applikant għandu bżonn, ara punt 3. Jekk l-Applikazzjoni ma tkunx kompluta u sottomessa fil-ħin, ma tkunx eliġibbli.

- **Eliġibbli**

L-Applikant ikun eliġibbli jekk ikollu **20 sena** jew iktar u jekk jissottometti d-dokumenti kollha meħtieġa lill-Agenzija Żgħażaġh kif imnizzlin f'punt 3. L-Applikazzjoni tgħaddi għand il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb u dan jara jekk hix eliġibbli. Jekk l-applikazzjoni ma tkunx eliġibbli ma tgħaddix għand l-evalwaturi u għaldaqstant l-Applikant jiġi mgħarraf minnufih. Anki jekk l-Applikazzjoni tgħaddi għand il-ġurija u din tara li l-Manuskritt fih ammont kbir ta' żbalji ortografici, din ma tibqax eliġibbli.

- **Evalwatur**

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb għandu jaħtar 3 Evalwaturi biex jevalwaw ix-xogħol sottomess. Kull Evalwatur għandu jevalwa x-xogħol sottomess b'mod indipendenti u billi jsegwi l-Kriterji tal-Evalwazzjoni mogħtija mill-Kunsill. It-tliet Evalwaturi mbagħad jiltaqgħu flimkien biex jiddiskutu l-Evalwazzjoni tagħhom dwar il-Manuskritt. Waqt din id-diskussjoni għandu jkun hemm ċerpersin maħtur mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb li jmessi d-diskussjoni u jara li l-Evalwaturi qed jiddiskutu b'mod ġust. Iċ-ċerpersin m'għandux dritt għall-vot. Xogħlu huwa li jimmodera u li jhejji rapport mid-diskussjoni dwar kull xogħol sottomess. Dan ir-rapport imbagħad għandu jintbagħat lill-Applikant.

- **Evalwazzjoni**

Kull Applikazzjoni eliġibbli tgħaddi għall-Evalwazzjoni li hija msejsa fuq numru ta' kriterji li qegħdin f'dawn il-linji gwida. Ara punt e).

- **Kriterji tal-Evalwazzjoni**

Il-Kriterji tal-Evalwazzjoni jingħataw lil kull Evalwatur biex jimxi fuqhom meta jkun qed jevalwa l-Manuskritt. Ara punt e).

- **Letteratura għaż-Żgħażaġh**

B'Letteratura għaż-Żgħażaġh qed nifhmu li l-Manuskritt ikun immirat lejn żgħażaġh li għandhom bejn it-13 u l-15-il sena u għaldaqstant għadhom jattendu l-iskola sekondarja.

- **Linji Gwida**

Il-Linji Gwida jgħinu lill-Applikant biex japplika u jieħu sehem f'dan il-konkurs.

- **Manuskritt**

Il-Manuskritt għandu jkun rumanz oriġinali ta' bejn 20,000 u 25,000 kelma addattat għaż-żgħażaġh. Il-Manuskritt għandu jkollu fuq psewdonimu u mhux l-isem tal-Applikant.

- **Psewdonimu**

Kull Applikant għandu jkollu wkoll psewdonimu li juża lilu flok ismu proprju kemm fuq il-Manuskritt kif ukoll fuq is-sinopsi.

- **Oriġinali**

Manuskritt Oriġinali huwa Manuskritt innovattiv, frisk u mhux ikkuppjat.

- **Rapport**

Ir-Rapport jinkiteb dwar kull ktieb bi qbil bejn l-Evalwaturi. Dan jintbagħat lil kull Applikant li jjeħu sehem f'dan il-Konkors.

- **Sinopsi**

Is-Sinopsi hija deskrizzjoni ta' mhux aktar minn 500 kelma dwar il-Manuskritt sottomess. F'din is-sinopsi l-Applikant irid inizzel għaliex qed jissottometti x-xogħol tiegħu, dwar xiex inhu, x'nebbħu biex jiktbu u għaliex jaħseb li għandu jolqot liż-żgħażaġh ta' bejn it-13 u l-15-il sena.

- **Żgħażaġh**

Bit-terminu Żgħażaġh qed nifhmu persuni li għandhom bejn it-13 u l-15-il sena.

### **c) X'għandek bżonn biex tieħu sehem f'dan il-konkors**

Mal-manuskritt l-applikant għandu jissottometti sinopsi qasira ta' mhux aktar minn 500 kelma u fiha jiġġustifika għaliex kiteb dak li kiteb, dwar xiex inhu, x'nebbħu biex kitbu u għaliex jaħseb li l-manuskritt huwa addattat għaż-żgħażaġh.

Biex applikant ikun eliġibbli irid jara li għandu dawn l-affarijiet kollha:

1. Karta tal-Applikazzjoni. Irid ikollu kopja waħda bil-firma oriġinali;
2. Fotokopja tal-tal-Karta tal-Identità (kopja waħda meħmuża mal-karta tal-applikazzjoni);
3. Sinopsi (3 kopji bil-psewdonimu);
4. Il-Manuskritt (3 kopji bil-psewdonimu).

L-applikazzjoni ma tkunx eliġibbli jekk:

1. tiddaħhal wara 12 pm (nofsinhar) tas-7 ta' Settembru 2020;
2. ma jkunx hemm id-dokumenti kollha;

3. ma jkunx xogħol oriġinali;
4. skont il-ġurija l-manuskritt ikollu wisq żbalji ortografiċi.

Iż-Żmien:

**L-applikazzjoni trid tasal għand l-Aġenzija Żgħażaġh sa 12pm (nofsinhar) ta' did-data: 7 ta' Settembru 2020.**

L-Indirizz:

**Isabelle Mallia  
Aġenzija Żgħażaġh  
Triq il-Kbira San Guzepp  
Santa Venera**

#### **d) Min jirbaħ dan il-konkors**

Dan il-konkors għandu jrebbi lill-aħjar manuskritt sottomess.

Il-kittieb/a rebbieħa t/jingħata €1000, ċertifikat u trofew commemorattiv.

Il-ktieb rebbieħ jigi ppubblikat minn pubblikatur identifikat mill-awtur rebbieħ u jitqassam fil-ħwienet ewlenin. Il-kittieb huwa marbut li jagħmel minn 3 sa 5 qarjiet maż-żgħażaġh meta l-ktieb tiegħu jigi ppubblikat.

#### **e) Il-Kriterji tal-Evalwazzjoni**

Il-manuskritt rebbieħ għandu jkun manuskritt ta' kwalità letterarja għolja ħafna. Ir-rumanz għandu jipprova mhux biss gost lill-qarrej imma esperjenza letterarja li ma tintesiex. Filwaqt li r-rumanz m'għandux jieħu sura ta' prietka jew lezzjoni, l-esperjenza għandha tmiss id-dinja taż-żgħażaġh u allura fiha tista' tinkludi l-ferħ u/jew il-wegġha taż-żgħażaġh; l-avventuri u/jew il-biżgħat; l-ansjetà u/jew il-fantasija, biex insemmu biss uħud. Kull applikant elegibbli se jigi evalwat fuq dawn il-kriterji: l-iżvilupp, l-oriġinalità u l-kreattività, l-lingwaġġ u l-kwalità.

1. L-iżvilupp
2. L-oriġinalità u l-kreattività
3. Il-lingwaġġ
4. Il-kwalità

##### **1. L-iżvilupp**

In-nisġa: kemm hemm plott koerenti f'dan ir-rumanz u allura kemm tista' tgħid li n-narrazzjoni ssegwi? Kemm hi kredibbli n-nisġa fid-dinja tar-rumanz? F'każ li m'għandekx plott, hemm elementi oħra li r-rumanz iżommuh sħiħ u mhux disġunt?

Il-karattri: kemm għandek karattri kredibbli? Kemm iġegħluk tirrelata magħhom,

tempatizza magħhom, temminhom, thobbhom, tobghodhom? Kemm huma żviluppati u kemm jgħinu biex in-nisġa ssegwi?

Iż-żmien: Kemm għandu kontroll tal-ħin l-awtur? Kemm taħseb li ż-żmien narrattiv u r-ritmu huma addattati u jmorru id f'id mat-tema u n-nisġa tar-rumanz?

## 2. L-originalità u l-kreattività

- It-temi: Kemm taħseb li dan huwa rumanz li jmiss ma' temi li ż-żgħażaġh jistumulawlhom l-interessi tagħhom?
- L-istil: l-istil huwa addattat għat-temi li jittratta? Kemm huwa stil avventuruż? Kemm huwa stil li juża mekkanizmi letterarji bħal ngħidu aħna: il-prolessi, l-analessi, l-istorja fi storja, eċċ.
- L-innovazzjoni: Kemm taħseb li fl-aħħar mill-aħħar huwa innovattiv dan ir-rumanz?

## 3. Il-lingwaġġ

- Il-letterarjetà: Kemm taħseb li f'dan ir-rumanz hemm użu ta' mekkanizmi letterarji li huma xhieda tal-kapaċità tal-awtur?
- Il-lingwaġġ: Kemm huwa lingwaġġ mirqum b'metafori friski, similitudnijiet, xbihat u immaġnijiet oriġinali?
- Id-djalogar: Kemm taħseb li huwa djalogar addattat mat-temi u l-karattri li qed jittratta r-rumanz?

## 4. Il-kwalità

- Dan ir-rumanz jagħti lill-udjenza li huwa miktub għaliha esperjenza li tibqa'? Huwa rumanz li ma jippritkax, ma jintimidax, ma jridx jgħallem, imma jrid biss jagħti esperjenza sabiħa ta' qari li ma tintesiex?